

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 36 (1974)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

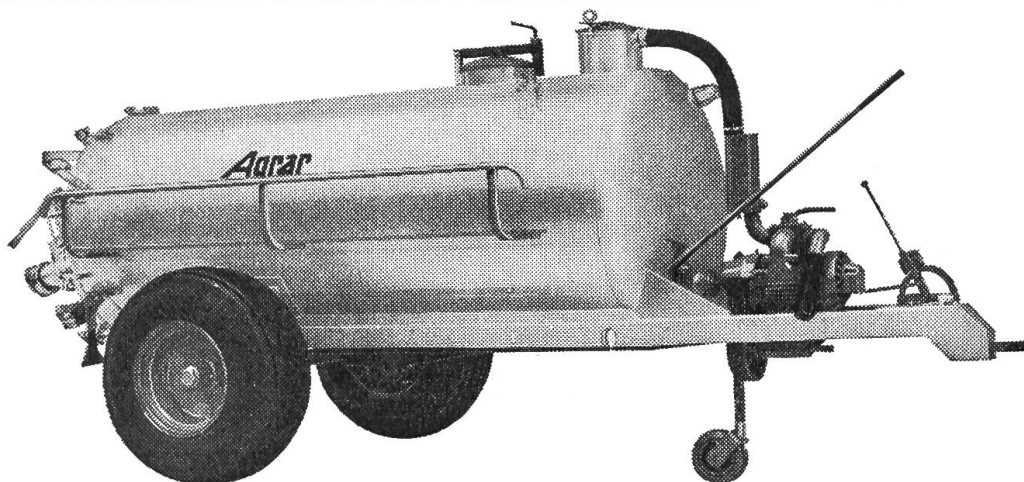
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Citerne à pression

Agrar



**d'un rendement encore supérieur
grâce au nouveau compresseur AGRAR**

- Il tourne moins vite, il a la plus forte aspiration et ses 6 lamelles en acier léger d'une résistance éprouvée garantissent la plus haute sécurité de fonctionnement.
- Le brasseur mécanique (brev.+) évite le dépôt dans l'intérieur de la citerne, même si le purin est épais.
- Pour l'arrosage où une pression maximum est demandée, la citerne à pompe et à pression est la solution idéale.
- Les citernes à pression AGRAR sont construites en séries en 7 différentes grandeurs, soit: 1200, 2000, 2500, 3000, 3500, 4000 et 5500 l de contenance.
- Depuis plus de 10 ans nous nous sommes spécialisés dans la fabrication de citernes à pression. Il est donc dans votre intérêt de bien l'étudier avant toute décision. Vous profiterez ainsi de notre longue expérience pratique.

Nous sommes là pour vous conseiller dans votre choix.

Demandez les prospectus pour
citerne/citerne à haute pression.

Nom: _____

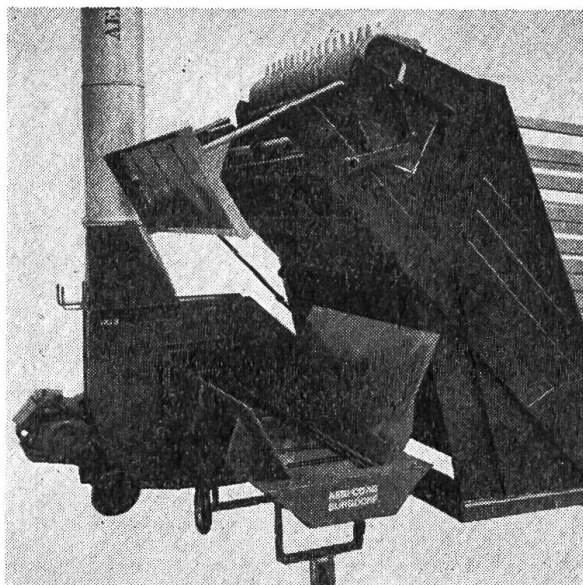
Adresse: _____

Agrar

Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG Tél. 073 / 22 01 22

Illustration de la première page de couverture

Une déchargeuse automatique aussi pour la récolte du maïs



La déchargeuse **Ladex-Combi** a fait ses preuves pour le fourrage d'ensilage et le foin. Les qualités ci-après parlent aussi en faveur de son emploi pour le maïs:

- Le mécanisme de dosage offrant des possibilités de réglage particulièrement vastes, il est possible d'une part d'alimenter des souffleurs à rendement limité de façon si douce et régulière que le bourrage est exclu, d'autre part de tirer parti de la capacité totale de souffleurs à grand rendement, surtout aussi lors de l'ensilage de maïs haché.
- La Ladex-Combi est entièrement automatique. Vous y déversez le contenu de la remorque (ou du camion) et pendant que vous retournez aux champs, la Ladex fait son travail. A propos de camion: Cette machine supporte sans autre d'être chargée par camion. Son fond mouvant robuste offre la résistance requise par un tel emploi.

- La Ladex-Combi de série est étanche au fourrage haché et n'en perd pas sous la machine où à côté.
- Un dispositif de transport approprié permet de déplacer la machine d'une ferme à l'autre au moyen du tracteur.

N'est-il pas étonnant que la Ladex-Combi offre tant de possibilités d'emploi dès le printemps et jusqu'en automne?

Exclusivité pour la Suisse: AEBI & CO SA Fabrique de machines 3400 BURGDORF
tél. 034 / 21 64 21

Signalez plus visiblement les machines portées ou tractées !

Hürlimann

Premier parmi les meilleurs



Deux assurances de bonne compagnie

La Mutuelle Vaudoise Accidents est l'assureur de confiance de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA (anciennement: Association suisse de propriétaires de tracteurs).

Agences dans toute la Suisse

DAVID BROWN pense à votre SECURITE

Ratifiées par l'OCDE:

De nos jours, la sécurité du conducteur est devenue l'un des principaux sujets de préoccupation. La cabine de sécurité «tous temps», sous toutes ses formes, a subi avec succès les épreuves de contrôle de la NIAE britannique, et elle correspond aux normes de sécurité de l'OCDE.

Spécialement conçue et réalisée par DAVID BROWN pour ses tracteurs, cette cabine très spacieuse permet une excellente visibilité dans toutes les directions; le bâti de sécurité est monté sur supports nylon et le toit démontable double épaisseur offre un certain degré d'insonorisation.

Information importante:

Actuellement, tous les tracteurs DAVID BROWN sont munis de garde-boue renforcés, et ceci en équipement standard.

Un cadre ou une cabine de sécurité s'adapte aisément sur chaque modèle DAVID BROWN.

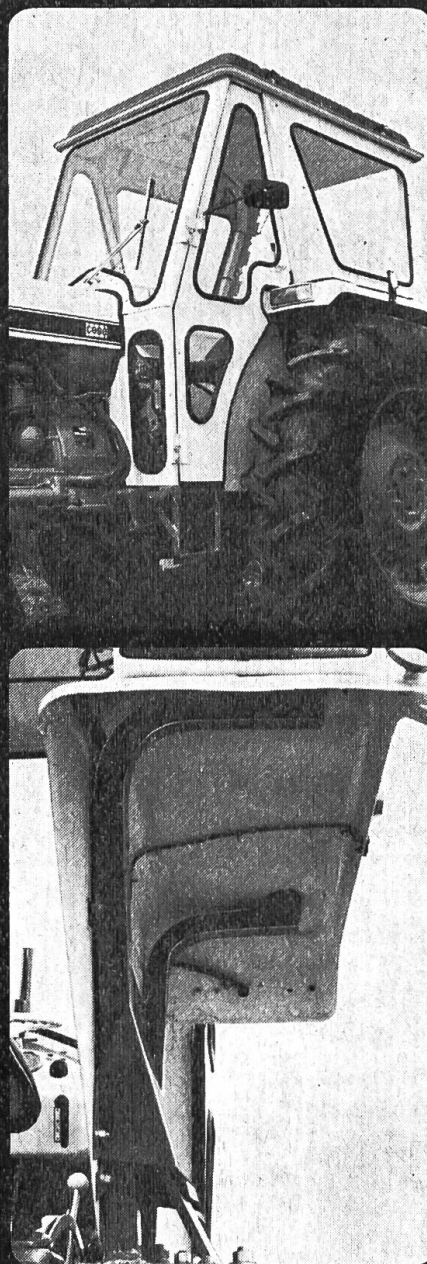
Des prix compétitifs pour votre sécurité

- 1 cadre de sécurité Fr. 879.—
- 1 toit Fr. 396.—
- 1 vitrage complet + essuie-glaces Fr. 1870.—

R.Grunder & Cie S.A.

1217 MEYRIN (GE)
Tél. 022/41 49 33

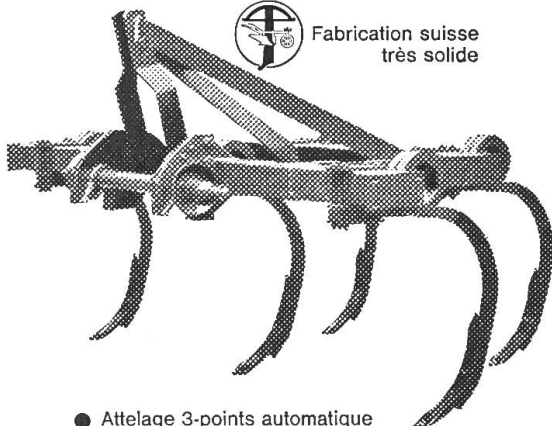
6287 AESCH (LU)
Tél. 041/85 27 27



Chisel Althaus



Fabrication suisse
très solide



- Attelage 3-points automatique
- Construction extra-forte
- Châssis tubulaire, système à éléments

Avec les dents spéciales on obtient un sol bien ameubli en profondeur et en même temps l'échange air-eau est favorisé. Demandez la documentation.

Fabrique de charrues

ALTHAUS+CO SA



3423 ERSIGEN, Tél. 034 45 21 62/63

Le numéro 12/74 paraîtra

le 18 sept. 1974

**Dernier jour pour les ordres d'insertion:
28 août 1974**

Annonces Hofmann, case postale 16,
8162 Steinmaur, Tel. (01) 94 19 22 - 23

SILOS en fil d'acier (fil de 5 mm.)

solides, pratiques et appréciés.
Conviennent à toutes sortes de fourrages. Livrables en tous diamètres. Egalement livrables, sur demande, avec lucarne d'évacuation.

Complet, avec revêtement en matière plastique, à partir de Fr. 23.70 le m³ de silo.

Presses à eau solides pour silos.

**Walter Schlegel, construction de silos,
Derrière les murs, 1580 Avenches**

Tél. (037) 75 29 14

de 6 h. 15 à 7 h. et de 19-20 h. 30.

Publication No 3 de l'ASETA

Entretien des véhicules automobiles agricoles à moteur Diesel ou à benzine

par MM. W. Bühler et J.J. Romang,
moniteurs de cours.

Format 14,8 x 21,0 cm, 44 pages et plus
de 40 illustrations

Prix fr. 3.—

Pour l'obtenir, il suffit de verser le montant susmentionné au compte de chèques postaux 80 - 32608 (Zurich) de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA, Brougg, et d'inscrire simplement «Publication No 3» au verso du coupon (partie de droite du bulletin de versement vert).



Ensileuse à maïs portée 1 rang

L'ensileuse à maïs est
révolutionnaire
et unique dans la simplicité de sa
conception.

Plus de:
chaînes à doigts graisseur

**Seulement deux principaux organes
de travail:**

1 seul organe pour coupe et
alimentation
1 seul organe pour hachage
et expulsion

Volant hacheur à
12 couteaux muni à
l'arrière de 4 pales
de ventilation,
assurant une
microcoupe parfaite,
l'éclatement de
tous les grains et
l'expulsion par
la goulotte.

L'ensileuse à maïs PZ est stable. Elle
ne vous garantit non plus le hachage
de 40-50 ha maïs au-delà de 100 ha.

Rendement: dépendant du tracteur, jusqu'à 0,4 ha/h. Vous pourrez sans
soucis travailler avec un lourd tracteur
et soumettre l'ensileuse à son plus grand régime.

Messer SA

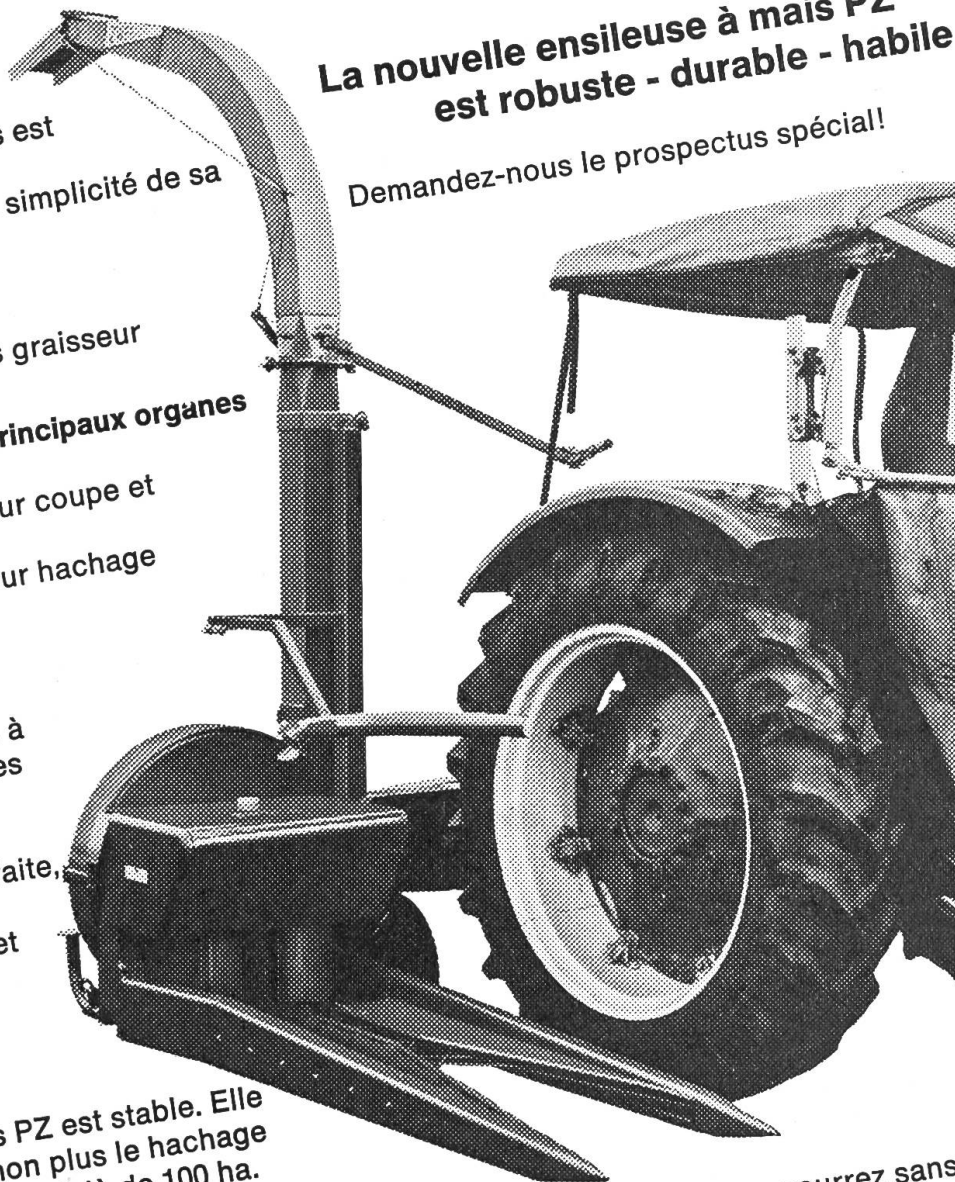
MESSER

4450 Sissach BL

Tel 061 - 98 23 21

Succursale: 1510 Moudon VD

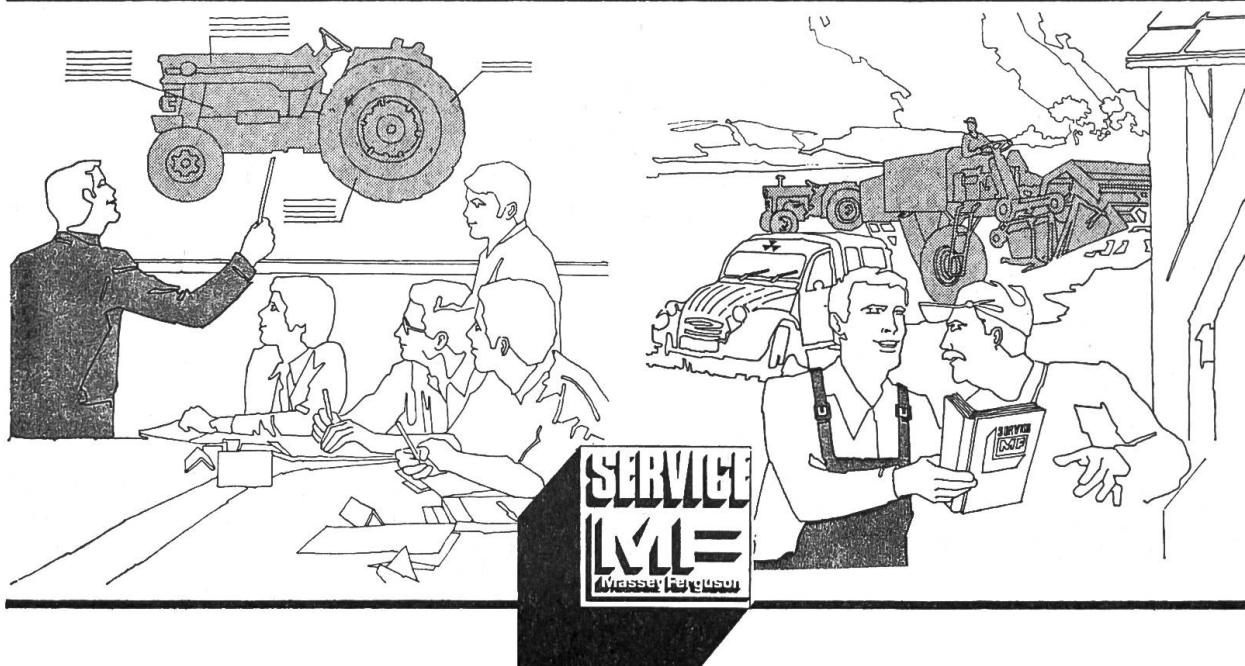
téléphone 021 - 95 15 74



La nouvelle ensileuse à maïs PZ
est robuste - durable - habile
Demandez-nous le prospectus spécial!

MASSEY - FERGUSON

L'assistance qui justifie votre choix!



Le concessionnaire MF s'organise pour vous servir mieux
Le concessionnaire MF stocke pour votre tranquillité
Le concessionnaire MF est toujours en avance d'une technique
Le concessionnaire MF véhicule son service jusqu'à vous
Laissez-vous guider par un conseiller permanent: le concessionnaire MF.

Notre gamme de machines agricoles

Moissonneuses-Batteuses

- MF 186** Largeur de coupe 2,5 m, moteur à 64 CV, rendement 3500 à 4000 kg/h.
- MF 487 S** Largeur de coupe 3,0 m, moteur à 85 CV, rendement 6000 kg/h.
- MF 520** Largeur de coupe 3,0 m, moteur à 105 CV, avec contrôle automatique de hauteur de coupe, rendement 8000 kg/h.
- MF 525** Largeur de coupe 3,0 ou 3,6 m, moteur à 105 CV avec contrôle automatique de hauteur de coupe, Multi-Flow, rendement 10 000 kg/h.

- MF 625** Largeur de coupe 4,2 m, moteur 118 CV, avec contrôle automatique de hauteur de coupe, Multi-Flow, rendement 14 000 kg/h.

Presses-Ramasseuses

- MF 15** Largeur de ramassage 1,40 m, rendement 10 000 kg/h.
- MF 20** Largeur de ramassage 1,60 m, rendement 12 000 kg/h.
- MF 124** Largeur de ramassage 1,60 m, rendement 15 000 kg/h.

Profitez de notre offre favorable actuelle.

Service Company Ltd. Dübendorf



Information, documentation, halle d'exposition, Tél. (01) 85 12 12